



Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)

Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali

Magistrat Dr. Nadine Sant Lia

B.A; LL.M (Kent); LL.D, Barrister at Law (England & Wales)

Kaz numru 1023/2023

Repubblika ta' Malta

(Spettur Steven Gulia

Spettur Shawn Pawney)

vs.

Stoilov Tsvetelin

Illum it-8 ta' Jannar 2024

Il Qorti:

Rat li tressaq taht arrest lil Stoilov Tsvetelin, ta' tmienja u ghoxrin 28 sena, iben Emil u Desislova Stoilova xebba Dimitrova, imudeled il-Bulgaria nhar I-erbgha (4) ta' Settembru elf disgha mija u hamsa u disghin 1995, residenti f'Donna Court, Flat 16, Triq Nelson, San Pawl il-Bahar, Malta, u detentur tal-permess tar-residenza Maltija bin-numru 199801A

U f'isem ir-Repubblika ta' Malta nakkuzawh talli bejn nhar hamsa (5) u s-sitta (6) ta' Novembru 2023, gewwa l-Qasam Industrijali tal-Handaq, gewwa Hal-Qormi, u/jew fi bnadi ohra fil-gzejjer Maltin, xjentement:

1. Laqa' ghandu jew xtara vettura nusruqa u cioe` Audi bin-numru tac-Chassis WAUZZZ4F05N111509, li kienet mehuda b'qerq jew akkwistati b'reat, sew jekk dan sar f' Malta jew barra minn Malta, jew xjentement b' kull mod li kien, indahal biex ibieghha, jew imexxiha, liema vettura, il-valur taghha jeccedi l-valur ta' elfejn tliet mija u disgha u ghoxrin Ewro u sebgha u tletin centezmi (€2,329.37);

Nakkuzawh ukoll talli bejn nhar it-tnejn u ghoxrin (22) ta' Novembru 2023, u l-erbgha u ghoxrin (24) ta' Novembru 2023, gewwa Triq it-Turisti, San Pawl il-Bahar, u/jew fi bnadi ohra fil-gzejjer Maltin, xjentement:

2. Ikkommetta serq ta' mutur tal-ghamla Benelli bin-numru tac-Chassis ZBNU30007KBA92558, u numru tar- registrazzjoni LDH323, liema serq huwa kwalifikat bix-xorta tal-haga misruqa u bil-valur, liema valur ma jeccedix l-elfejn tliet mija u disgha u ghoxrin Ewro u sebgha u centezmi (€2,329.37);

U nakkuzawh ukoll talli bejn nhar it-tletin (30) ta' Ottubru 2023, u s-sitta (6) ta' Novembru 2023, fil-bnadi tal-Qasam Industrijali tal-Handaq, gewwa Hal-Qormi, u/ jew fi bnadi ohra fil-gzejjer Maltin, xjentement:

3. Laqa' ghandu jew xtara mutur misruq, u cioe dak tal-ghamla Kymco bin-numru tarregistrazzjoni JQZ-042 u in-numru tac-Chassis

LC2C40000J1000721, mehud b'qerq jew akkvistat b' reat, sew jekk dan sar f' Malta jew barra Malta, jew xjentement b' kull mod li jkun, indahal biex ibieghhu, jew imexxihom, liema mutur il-valur tieghu ma jeccedix l-elfejn tliet mija u disgha u ghoxrin Ewro u sebgha u centezmi (€2,329.37); Artikoli 267, 279 (a), // 334 ta/-Kapitolu/11 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

4. U aktar talli fl-istess zmien, lok u cirkostanzi, xjentement issporima u/jew' b'xi mod iehor qered jew biddel it-tracci jew l-indizji ta' reat; Artikolo/n 111 (2) ta/-Kapitolu/9 ta' Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti hija gentilment mitluba sabiex f'kaz ta' htija tapplika d-dispozizzjoni tal-Artikoli 15A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabiex il-Qorti tordna lill-imputat jirrestitwixxi lill-parti offiza kull haga minnu misruqa;

Il-Qorti hija gentilment mitluba wkoll sabiex f'kaz ta' htija barra milli tapplika l-piena skont il-Ligi tordna lill-imputat ihallas l-ispejjez li ghandhom x'jaqsmu mal-hatra tal-esperti skont l-Artikolu 533 (1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat li meta sar l-ezami ta' l-imputat nhar id-19 ta' November 2023 skond l-artikolu 392(2) tal-Kodici Kriminali, l-imputat iddikarja li ma kienx hati ta' l-imputazzjonijiet dedotti kontrih.

Rat li waqt l-udjenza tat-12 ta' Dicembru 2023, skont l-artikolu 392(2) tal-Kodici Kriminali, l-imputat iddikjara li kien hati u irregistrat ammissjoni inkondizzjonata ghall-imputazzjonijiet dedotti kontrih, liema ammissjoni giet ikkonfermata mill-imputat wara li l-Qorti, a tenur ta' l-artikolu 392A(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, avzatu u wissietu solennement bil-konsegwenzi legali ta' dik l-ammissjoni u kkonceditlu zmien bizzzejjed biex

jerga' jikkonsulta ma' l-avukat ta' fiducja tieghu u jikkonsidra t-twegiba tieghu u, jekk ikun il-kaz, jerga' lura minnha.

Rat li l-imputat regghet tenna u kkonferma l-ammissjoni inkondizzjonata tieghu.¹

Rat li fid-dawl ta' l-ammissjoni tal-imputat il-Qorti m'ghandhiex alternattiva ghajr li ssibu hati tal-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tieghu u li a tenur ta' l-artikolu 392A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta din il-Qorti setghet tghaddi ghas-sentenza dwarhom fil-konfront ta' l-imputat.

Rat id-dokumenti kollha pprezentati, u fliet l-atti kollha tal-kawza;

Semghet is-sottomissjonijiet dwar il-piena fl-udjenza tat-12 ta' Dicembru 2023.

Rat l-atti kollha.

Rat illi l-kawza thalliet ghal-lum ghas-sentenza.

Ikkunsidrat

Fatti fil-qosor

Illi dan il-kaz irrizulta meta gie rraportat li l-imputat ikkometta diversi reati relatati ma serq u ricetazzjoni

Ikkunsidrat

Piena

Illi b'ammissjoni ta' l-imputat ghall-imputazzjonijiet kollha migjuba fil-konfront taghha waqt is-seduta tat-12 ta' Dicembru 2023 din il-Qorti m'ghandhiex ghazla ohra ghajr li ssibu hati tar-reati addebitati lilu u ser tghaddi biex tippronunzja sentenza fil-konfront tieghu.

¹ Folio 12 ta' l-atti processwali

Madankollu għall-finijiet ta' piena li għandha tigi erogata minn din il-Qorti, tqis, b'zieda mac-cirkostanzi kollha tal-kaz, is-segweni fatturi:

- Il-prosekuzzjoni esebiet il-fedina penali ta' l-imputat li hija netta sakemm ilu jghix Malta.²
- L-imputat irregistra ammissjoni fi stadju bikri li seta u qabel ma nbdew jinstemghu ebda provi u l-prosekuzzjoni ressqet ebda xhieda. Qieset il-gurisprudenza ta' dawn il-Qrati w Qrati esteri dwar tnaqqis fil-piena meta l-hati jammetti l-htijiet tieghu fi stadju kmieni tal-process u b'hekk jiffranka hafna xoghol u spejjez inutili għall-amministrazzjoni tal-gustizzja. Hawnhekk il-Qorti taghmel referenza għal-kaz **Ir-Repubblika ta' Malta vs. Nicholas Azzopardi**³, **Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa**⁴, u **ARCHBOLD Sentencing Guidelines 2021**⁵ u **BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE**.⁶

Għaldaqstant stante li l-ammissjoni saret fl-iktar stadju bikri, l-imputat għandu jibbenifika minn dan l-attenwanti.

- Il-Qorti tqis ukoll li l-ammissjoni saret minghajr ebda riservi.
- Illi jirrizulta li r-rikavat tas-serq u l-muturi u vetturi in kwistjoni kollha gew ritornati lill-vittmi u għaldaqstant din il-Qorti m'għandiex għalfejn taghmel ordni skont l-artikolu 15A tal-Kodici Kriminali.
- Il-prosekuzzjoni fl-abbli sottomissjonijiet tagħha issuggeriet lill-Qorti sabiex tikkunsidra piena alternattiv għal-habs u taghti piena ta sentenza

² Folio 11 ta' l-atti processwali

³ Qorti Kriminali deciza 24 ta' Frar 1997

⁴ Qorti tal-Appell Kriminali , [7.7.2002]

⁵ Thomson Reuters, S-29

⁶ Blackstone Press Limited – 2006 edition

ta' habs li tkun sospiza fil-massimu taghha u dan anke tenut kont tal-fatt li l-imputat ikkoopera mal-pulizija.

- Illi d-difiza abbracjat mas-suggeriment tal-prosekuzzjoni
- Illi filwaqt li l-Qorti mhijiex bl-ebda mod marbuta ma' dawn is-sottomissjonijiet tara li din il-piena hija wahda legalment proponibbli u fil-parametri tal-ligi skond il-Kapitoli 9 tal-Ligijiet ta' Malta.
- Illi l-artikolu 142(1) tal-Criminal Justice Act 2003 fl-Ingilterra jistabilixxi hames principji li ghandhom jigu segwiti fl-imposizzjoni tal-piena u cioe', *(a) the punishment of offenders (b) the reduction of crime (including its reduction by deterrence) (c) the reform and rehabilitation of offenders (d) the protection of the public (e) the making of reparation by offenders to persons affected by their offence.*
- Illi minn dak li rat u ezaminat il-Qorti jirrizulta li din il-Qorti trid tara mhux biss l-aspett riformattiv ta' l-imputata izda trid ssib bilanc bejn il-gravita' tal-kaz u l-harsien u l-interessi tal-vittmi tar-reat u s-socjeta' in generali sabiex tara li dan ir-reat ma jergax jigi kommess kif ukoll taghti l-harsien mehtiega lil pubbliku u dan fid-dawl tac-cirkostanzi ta' kif seh il-kaz.
- Il-Qorti wara li qiedet ic-cirkostanzi tal-kaz u s-sottomissjonijiet tal-partijiet ghalhekk tqis li l-piena karcerarja b' mod effettiv mhux ser ikun l-iktar piena idonea f'dan il-kaz u li piena li hija alternattiva ghall-inkarcerazzjoni irrenda iktar rizultat tenut kont il-fatt li l-Qorti trid hares lejn ir-riforma tal-persuna.

Decide

Ghaldaqstant il-Qorti wara li rat l-artikoli 15A, 18, 31, 111(2), 261(c)(g) 267, 271(g), 279(a)(b), 280(1), 281 u 533 tal-Kodici Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta issib lil Stoilov Tsvetelin fuq ammissjoni tieghu stess, **hati** ta' l-imputazzjoniet kollha dedotti kontrih u tikkundannah piena ta' prigunerija ta' sentejn habs li bl-applikazzjoni ta' l-artikolu 28A tal-Kodici Kriminali qed jigu sospizi ghal-zmien erba' snin millum.

Il-Qorti spjegat l-import u l-obbligi naxxenti minn din is-sentenza.

In vista tal-fatt li ma gewx mahtura esperti f' dan il-kaz, din il-Qorti tastjeni milli tieghu konjizzjoni ulterjuri tat-talba tal-prosekuzzjoni skont l-artikolu 533 tal-Kodici Kriminali.

Il-Qorti tordna li ai termini ta' l-artikolu 392A(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta l-Avukat Generali jinghata access ghal kopja skenjata tal-atti, flimkien ma access ghal kopja skenjata tas-sentenza fi zmien sitt (6) ijiem tax-xoghol.

Moghtija illum nhar it-8 ta' Jannar 2024 fil-Qrati tal-Gustizzja, Valletta

Dr. Nadine Sant Lia

Magistrat

Oriana Deguara

Deputat Registratur